

Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen

Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 november 2017

Convention collective de travail du 10 novembre 2017

Verhoging van de sectorale loonbarema's

Augmentation des barèmes de rémunération sectoriels

*HOOFDSTUK I.
Toepassingsgebied*

*CHAPITRE Ier.
Champ d'application*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances.

*HOOFDSTUK II.
Aanpassing van de loonbarema's*

*CHAPITRE II.
Modification des barèmes de rémunération*

Art. 2. Alle minimumlonen opgenomen in de sectorbarema's worden verhoogd met 8 EUR per maand.

Art. 2. Toutes les rémunérations minimales reprises aux barèmes sectoriels sont augmentées de 8 EUR par mois.

*HOOFDSTUK III.
Slotbepalingen*

*CHAPITRE III.
Dispositions finales*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018.

Art. 3. La présente convention collective de travail enter en vigueur 1er janvier 2018.

Zij is gesloten voor een onbepaalde tijd en mag slechts worden opgezegd door één van de ondertekenende partijen en zulks mits een opzegging van 6 maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et ne peut être dénoncée que par une des parties signataires et ce moyennant un préavis de six mois notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurance.